

125406

Lieferschein Nr. 19/203

Frachtbrief ADSp

g 1000 fof

Magna PT S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53
35713 Eschenburg-Eibelshausen

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

Abholung
13./14.6.2019

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
32.000	2	Ölrüssel 2517050300		5500038966	704	190417 190418
4.000	1	Piastra di blocca		5500038931	68	181370
3.200	1	Piastra di blocca		5500038931	54	181678
5.600	1	Piastra di blocca 2517601600		5500038931	102	171864

2517050300
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 32000
Quantità effettiva: 180234119
Tipo Imballaggio: 5009440502
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 19/06/2019
Firma

5 EWP

2517601600
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12800
Quantità effettiva: 180234120
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 17/06/2019
Firma

928

goods unloaded:
Ware erhalten
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

Transport Announcement

Sender/Supplier to Forwarder

1) Consignor/Supplier/Contact details
Dies Industries J.Englander Ltd; 15 Shaham St.; Caesarea Ind. Park; IL - 3088900 Caesarea Israel
 Contact person / Telephone number / Email address **Mr. Pierre Hoelscher, tel.: +49 2774 9233718, p.hoelscher@mtg-diffenbourg.de**

2) Supplier Number **91000704**

3) Place of Loading **MTG; Lager Spedition Claas; Eiershäuser Str. 53; DE - 35713 Eschenburg-Eibelshausen**

7) Name Transport service provider / Carrier **DHL**

4) Date of Loading **13./14.06.19**

8) Delivery date/Delivery time **17.6.2019**

5) Time of Loading **08:00 - 15:00 Uhr**

6) Receiver: **Magna PT S.p.A; Via die Cickamini 4; IT - 70026 Modugno BA**

9) Point of unloading	10) Delivery note number	Part number	Part description	12) Quantity of Loading Units	13) Quantity of Parts per Loading Unit	14) Type of packaging of Loading Unit (pallet with pallets, pallet with cardboard boxes, container number, etc.)	15) Dimensions [mm]			16) Volume [cbm]	17) Gross weight [kg]	18) Stackability (Yes/No)
							l	w	h			
	19/203	2517601600	Örüssel	2	16000	pallet with cardboard boxes	1200	800	750	1,44	704,00	no
	19/203	2517601600	Plastra di blocca	1	4000	pallet with cardboard boxes	1200	800	450	0,43	68,00	yes
	19/203	2517601600	Plastra di blocca	1	3200	pallet with cardboard boxes	1200	800	450	0,43	54,00	yes
	19/203	2517601600	Plastra di blocca	1	5500	pallet with cardboard boxes	1200	800	450	0,43	102,00	yes
							21) Sum Volume / Weight (Total)			2,73	928,00	

22) Classification of dangerous Goods

23) Dangerous Goods Description

pick-up has to be arranged the previous day until 12:00 noon.

MAGNA plant Modugno (Bari)
 Address Line 1 **Via dei Cickamini 4**
 Address Line 2 **70026 Modugno (Bari), Italy**
 Tel.: **+39 080 585 8111**

KUEHNE+NAGEL
 Via dei Cickamini 4
 70026 Modugno (Bari) Italy
 Tel.: +39 080 585 8111

19 GIU 2019

"Ricevuto e verificato"
 verifica su **www.kuehne-nagel.com**

110 DOX5

Transport Order



Mittente Sender	N° partita IVA VAT-ID-No.	Data / Date
MTG, LAGER SPEDITION CLASS		14-JUN-2019
EIERSHAEUSER STR. D-35713 ESCHENBURG		

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) Collection address	Ordine di trasporto Order code
	ZNV-EC-1432506
Condizioni di trasporto/Delivery terms	Indirizzo terminale Terminal address

Destinatario Consignee	N° partita IVA VAT-ID-No.	<input type="checkbox"/> franco dom. free domicile <input type="checkbox"/> franco fabbrica ex works <input type="checkbox"/> sdoganato cleared <input type="checkbox"/> non sdoganato uncleared <input type="checkbox"/> dazi pagati taxes paid <input type="checkbox"/> dazi non pagati taxes unpaid <input type="checkbox"/> dir. dog. pag. duty paid <input type="checkbox"/> dir. dog. non pag. duty unpaid <input type="checkbox"/> altri others	DHL FREIGHT GMBH KOBLENZ AUGUST-HORCH-STRASSE 2-4 D-56070 KOBLENZ Tel: Fax:
MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO		EXW	
VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		Assicurazione complementare Additional transport insurance	Numero di dossier Terminal reference

Indirizzo di consegna della merce Delivery address	<input type="checkbox"/> si yes <input type="checkbox"/> no no	Riferimenti del cliente Customer's reference
	Valuta Currency	Valore da assicurare Value for insurance
	No	IMP-INW-536666
	Terminal di arrivo Destination terminal	Numero telefonico Contact tel.
	BARI	+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	5	PLE	19/203 SUP 19/203 SUP		928.0	

EX WORKS	Peso tassabile in kg Payable weight in kg	Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg
Din. x cm x cm = 2.740 m ³ LM 0.00	928.00	928.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions	Allegati / Enclosures
19/203 SUPPLIER 91000704	

Ritiro dal mittente Collection at sender	Consegna al destinatario Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (FOD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Via dei Ciclamini Timbro e firma del mittente Stamp and signature of sender 19 GIU 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello Consignee's name in block letters	

Delivery Note (remains with consignee at delivery)